

නව ගමන් බලපත්‍රයක් ලබාගැනීම.
புதிய கடவுச்சீட்டினைப் பெறுதல்.
ISSUE OF NEW PASSPORT

● අවශ්‍ය ලේඛනවලි ● தேவையான ஆவணங்கள் ● Required documents

A

01. K ් අකෘති පත්‍රය.
படிவம் - K
Application Form -K
02. දැනට සතුව පවතින ශ්‍රී ලංකා ගමන් බලපත්‍රය
தற்போதைய இலங்கை கடவுச்சீட்டு
Current Sri Lanka Passport
03. ජාතික හැඳුනුම් පත.
தேசிய அடையாள அட்டை.
National Identity Card
04. ජන්මකාල සහතිකයේ මුල් පිටපත (ශ්‍රී ලංකා)-(ඉංග්‍රීසි භාෂාවට පරිවර්තනය කළ පිටපත නොවේ)
பிறப்புச் சான்றிதழின் மூலப்பிரதி (இலங்கை)-(ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்பு செய்யப்பட்ட சான்றிதழ் அல்ல)
Original Birth Certificate (Sri Lanka)-(Not English translated certificated)
05. ඉල්ලුම්කරු ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටත උපත ලබා ඇත් නම් - ශ්‍රී ලංකා පුරවැසි සහතිකයේ මුල් පිටපත.
விண்ணப்பதாரி இலங்கைக்கு வெளியே பிறந்திருந்தால் -இலங்கை பிரஜாவுரிமைச் சான்றிதழின் மூலப்பிரதி
If the applicant was born outside Sri Lanka - Original Citizenship Certificate of Sri Lanka.
06. ස්විස් විසා බලපත්‍රය.
சுவிஸ் நாட்டு வீசா.
Swiss Resident Permit (Visa)

F -විසා හිමිකරුවන්,උපත ලිපිනයේ සඳහන් ස්විස් ශාඛාරාල දෙපාර්තමේන්තුවෙන් නැවත ගමන් රටට ප්‍රවේශවීමට අනුමැතිය දෙන බවට ලිපියක් ලබාගත යුද්ධිපත් කළ යුතුය.

F – வீசா உள்ளவர்கள் கீழே முகவரியில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள சுவிஸ் குடிவரவு திணைக்களத்திலிருந்து, மீண்டும் இந்நாட்டுக்குள் பிரவேசிப்பதற்கான அனுமதி வழங்குவதாக உறுதிப்படுத்தும் கடிதமொன்றைப் பெற்று அதனது ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புடன் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

F- Permit holders should submit a letter about re entry authorization to the country, which should be obtained from the Federal Department of Switzerland. (Address given below)



Bundesamt Für Migration BFM,
Quellenweg 6,
3003 Bern-Wabern.

07. වර්ණ චායාරූප තුනක් (03) . (3.5 cm x 4.5 cm- සුදු තීරු රහිතව හා දෙකක් ඔබාව පෙනෙනසේ)
மூன்று (03) வர்ண புகைப்படங்கள். (3.5 cm x 4.5 cm – வெள்ளை வரம்புகள் இன்றியும், இரு காதுகள் தெரியும்படியும்)
Three (03), colour photographs. (3.5 cm x 4.5 cm -without white borders and two ears should be visible)
08. ඉල්ලුම්කරු විවාහක කාන්තාවක් නම් විවාහ සහතිකයේ මුල් පිටපත (ගැමිලි පොත නොවේ)
விண்ணப்பதாரி திருமணமான பெண் எனில் திருமணச்சான்றிதழின் மூலப் பிரதி (குடும்ப அட்டை அல்ல)
If the applicant is a married female -Original Marriage Certificate. (Not family book)
09. CHF 6.00 මුද්දර ඇලවූ ජොළිගලික ලිපිනය ලියූ ලිපුම් කවරයක්.
6.00 CHF முத்திரை ஒட்டப்பட்ட கடிதவுறை ஒன்று.
Self addressed envelope with CHF 6.00 Stamp.
10. ගැස්තු- CHF 165.00
கட்டணம் - CHF 165.00
Fee - CHF 165.00

ඉහත සඳහන් කර ඇති සියලුම ලේඛනවලිවල පාෂාපිටි පිටපත් A4 ප්‍රමාණයෙන් ඉදිරිපත් කළ යුතුය.

- மேலே கூறப்பட்டுள்ள அனைத்து ஆவணங்களின் போட்டோபிரதிகள் A4 அளவில் இருத்தல் வேண்டும்.
The photo copies of all the above mentioned documents should be in A4 size.

ගමන්බලපත්‍රයේ පිටපත් වලට කාලය දීර්ඝ කරන ලද පිටුවේ පිටපත සමඟ ඉදිරිපත් කළ යුතුය.

- கடவுச்சீட்டுடன் போட்டோபிரதிகள் கால நீடிப்பு செய்யப்பட்ட பக்கத்தின் பிரதியுடன் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.
Copies of passport should be submitted with a copy of the renewal page.

විදේශ දූත මණ්ඩල සේවය/ வெளிநாட்டு தூதரகம்/ Overseas Mission

'කේ' ආකෘතිය/ படிவம் 'கே'/ FORM 'K'

ආ. වි. 35/ கு. கு. 35/ I.M. 35

මෙම ඉල්ලුම් පත්‍රය නොමිලේ නිකුත් කෙරේ/ இவ்விண்ணப்ப பத்திரம் இலவசமாக விநியோகிக்கப்படும்
THIS APPLICATION IS ISSUED FREE



ආගමන හා විගමන දෙපාර්තමේන්තුව குடிவரவு, குடியகல்வுத் திணைக்களம் DEPARTMENT OF IMMIGRATION AND EMIGRATION

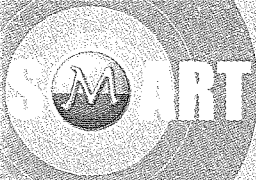
වත් ඡායාරූපයක් මෙහි
අලවන්න
நிழல் படத்தில்
ஒன்றை
இங்கே ஒட்டவும்
Affix One
Photograph Here

ශ්‍රී ලංකා ගමන් බලපත්‍රයක්, හදිසි/ හඳුනාගැනීමේ සහතිකයක් සඳහා ඉල්ලුම් පත්‍රය இலங்கை கடவுச்சீட்டு, அவசரகால/ அடையாளச் சான்றிதழ் விண்ணப்பம் APPLICATION FOR A SRI LANKAN PASSPORT, EMERGENCY/ IDENTITY CERTIFICATE

පරිගණකයට ඇතුළත් කළ හැක්කේ ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන් පමණක් බැවින් අයදුම්පත් ඉංග්‍රීසියෙන් පමණක් පිරවිය යුතුය. අවශ්‍ය නම් වැඩි විස්තර සඳහා ආ.වි. 35 (බී) උපදෙස් පත්‍රිකාව (සිංහල/ දෙමළ) බලන්න.
The data and information are fed into the computer only in English language. Hence the application must be filled in English. If necessary, please read instructions in form I.E. 35 "B" (Sinhala/Tamil) கணனியானது ஆங்கில மொழியை மட்டுமே ஏற்றுக்கொள்வதால் விண்ணப்ப படிவத்தை ஆங்கிலத்தில் மட்டுமே பூர்த்திசெய்தல் வேண்டும். அவசியமாயின் (சிங்களம் / தமிழ்) மேலதிக தகவல்களுக்கு அறிவுறுத்தல் படிவத்தைப் பார்க்கவும். (கு.கு. 35"b")

කාර්යාලීය ප්‍රයෝජනය සඳහා/ அலுவலக உபயோகத்திற்கு மாத்திரம்/ For Office use only		
APPLICATION No.	ALLOCATED PASSPORT No.	AC CODE
N		

- Type of Travel Document required } All Countries Middle East Countries Emergency Certificate Identity Certificate
- Present travel document number
- Personal Identity Card Number
- Surname }
- Names other than Surname }
- Permanent Address }
- District }
- Date of Birth } Date Month Year
- Birth Certificate } Number District
- Place of Birth }
- Sex } Female Male 12. Height in Centimeters
- Civil Status } Single Married Divorced Widowed
- Profession/ Occupation/ Job }
- Number of Children under 16 years of age to be included as per form I. M. 35C (Maximum six Children) }
- Have you obtained Citizenship of a foreign country or Dual Citizenship in Sri Lanka? } Yes No
- Mobile phone No. (To be notified via sms when passport is ready for collection) }
- e-mail Address }



සියළු දෙනාටම දැන රෝමීන් පහසුකම් මොබීටෙල් වෙතින්!
மொபிட்டலின் மூலமாக தற்போது அனைவருக்கும் நோமிங் வசதி!
With Mobitel, every one can now roam!
අමතන්න / அழையுங்கள் / Call: 071 27 55 777



We Care. Always.

கார்ட்டுகளின் குடியேற்ற கடினம்/ அலுவலக உபயோகத்திற்கு மாதிரி/ For Office Use Only

Special Reference to Controller/SAC

- 1. BC ALT/ DF
- 2. NIC DF/ Double(Different/ Same)
- 3. Appearance (Difference/ Under Age/ Above Age)
- 4. Black Listed: ID/ PPT/ BC or other reason

Ac's Signature

PPT No :
 PPT Lost : Yes/ No
 Police Report : Yes/ No

BC No:

District:

NIC/ DL/ Postal ID

MC No. :

District :

Parents PPT copy/ NIC/ Consent Letter

Ac's Order :

Applicant Interview

Controller Order

Children Include

	BC No.	District	CIT	CIT No.
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				

Pending at Computer Division

Ac's Order :

IncludeChildren

Received Travel Doc.

Date :.....



ආගමන හා විමලන දෙපාර්තමේන්තුව

குடிவரவு, குடியகல்வுத் திணைக்களம்

DEPARTMENT OF IMMIGRATION & EMIGRATION

ලමයින් ඇතුළත් කිරීම / பிள்ளைகளை மேலதிகமாகச் சேர்ப்பதற்கு
APPLICATION FOR INCLUSION OF CHILDREN

දැනට ඇති ගමන් බලපත්‍රයේ අංකය / தற்போதைய பிரயாணச் சீட்டின் இலக்கம்
Present Travel Document Number

"B" ආකෘතිය

படிவம் B

FORM C

අ.වි. 35/IM/35/

කාර්යාලීය ප්‍රයෝජනය සඳහා/அலுவலக உபயோகத்திற்கு
මාත්‍රීයම / For office use only.

--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

අයදුම්කරුගේ නම / விண்ணப்பதாரரின் பெயர்
NAME OF APPLICANT

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

සකුන් කරනු ලබන ඡායාරූපය

பதிப்பதற்கான நிழற்படம்/PHOTOGRAPH TO BE SCANNED

සහතික කරනු ලබන ඡායාරූපය/சரிபார்க்கும் புகைப்படம்

VERIFICATION PHOTOGRAPH

① ඡායාරූපයක් මෙහි අලවන්න
நிழற்படத்தை இங்கே ஒட்டவும்
AFFIX A PHOTOGRAPH HERE

1	මුලකරු සහිතව ලමයාගේ නම முதல் எழுத்துக்களுடன் பிள்ளைகளின் பெயர் CHILD'S NAME WITH INITIALS	උපන් දිනය பிறந்த திகதி DATE OF BIRTH	ස්ත්‍රී පුරුෂ நாலை பால SEX
1			
2			
3			
4			
5			
6			

① ඡායාරූපයක් මෙහි අලවන්න
நிழற்படத்தை இங்கே ஒட்டவும்
AFFIX A PHOTOGRAPH HERE

② ඡායාරූපයක් මෙහි අලවන්න
நிழற்படத்தை இங்கே ஒட்டவும்
AFFIX A PHOTOGRAPH HERE

② ඡායාරූපයක් මෙහි අලවන්න
நிழற்படத்தை இங்கே ஒட்டவும்
AFFIX A PHOTOGRAPH HERE

③ ඡායාරූපයක් මෙහි අලවන්න
நிழற்படத்தை இங்கே ஒட்டவும்
AFFIX A PHOTOGRAPH HERE

③ ඡායාරූපයක් මෙහි අලවන්න
நிழற்படத்தை இங்கே ஒட்டவும்
AFFIX A PHOTOGRAPH HERE

④ ඡායාරූපයක් මෙහි අලවන්න
நிழற்படத்தை இங்கே ஒட்டவும்
AFFIX A PHOTOGRAPH HERE

④ ඡායාරූපයක් මෙහි අලවන්න
நிழற்படத்தை இங்கே ஒட்டவும்
AFFIX A PHOTOGRAPH HERE

⑤ ඡායාරූපයක් මෙහි අලවන්න
நிழற்படத்தை இங்கே ஒட்டவும்
AFFIX A PHOTOGRAPH HERE

⑤ ඡායාරූපයක් මෙහි අලවන්න
நிழற்படத்தை இங்கே ஒட்டவும்
AFFIX A PHOTOGRAPH HERE

⑥ ඡායාරූපයක් මෙහි අලවන්න
நிழற்படத்தை இங்கே ஒட்டவும்
AFFIX A PHOTOGRAPH HERE

⑥ ඡායාරූපයක් මෙහි අලවන්න
நிழற்படத்தை இங்கே ஒட்டவும்
AFFIX A PHOTOGRAPH HERE

කාර්යාලීය ප්‍රයෝජනය සඳහා / அலுவலக உபயோகத்திற்கு மாதிரி / For office use only

අයදුම්කරුගේ අත්සන / விண்ணப்பதாரரின் கையொப்பம்
Signature of the Applicant

දිනය / திகதி / Date :

සහතික කරන්නාගේ අත්සන / உறுதிப்படுத்துபவரின் கையொப்பம்
Signature of the Attester

දිනය / திகதி / Date :

Approved by	Entered by	Validated by	Printed by
-------------	------------	--------------	------------

LETTER OF CONSENT

Name (Father or Mother): -

Address (Swiss) : -

.....
.....

Date: -

Consul General of Sri Lanka,
Geneva.

ENDORSEMENT OF CHILD'S NAME IN THE PASSPORT

I, the undersigned of
(Full name of Father or Mother)

Holder of Sri Lanka Passport No:-..... being the father /mother of the child
named

(Name of the child)

do hereby give my consent to endorse the
name of the said child in the passport of my wife/husband

(Name)

X.....

(Signature of Father or Mother)